

天人之聲

VOICE OF HEAVENLY PEOPLE



263期

2025 秋

蘇佐揚牧師1943年創辦，www.weml.org.hk



東方博士是何人？

編輯部

請注意，這星是出於東方，可見是一顆特殊的星，也不是東西方人士都可以看見，顯見這星有特殊目的，是要引起這些住在東方的馬哥斯注意。看經文所載，這星一直引導博士們走到耶路撒冷，後來又走到伯利恆。最使人驚奇的，乃是這星竟會停在聖嬰所住的地方，就在上頭停住了（9 節）。表示這星離聖嬰所住的房子不高，星光下照像一枝手電筒一樣，東方博士們很容易知道是那一間房子。因此，任何的星都不可能如此，因為既然是星，一定高高在天上，如何能停在地面上與房子相近呢？因此，這是一顆「特殊的光體」，是神特別預備的，為要使東方博士們容易找到主耶穌所在的房子（不是在旅店的槽內）。後來希律王企圖謀殺聖嬰，要把伯利恆境內一切兩歲以下的嬰孩殺掉，表示聖嬰此時已有一歲多了（16 節）。同時也可知東方博士在東方看見那特殊光體之後，然後向耶路撒冷進發，其間也已有一年多時間，包括發現這光體、準備行裝、長途跋涉等。

2.不過又有人相信這些東方瑪哥斯，可能是被擄到巴比倫去的猶太人遺裔，他們留在波斯，成為波斯國的貴賓。他們也記得「有星要出於雅各」這一重要而帶預言性的詩句，他們因為是無所不研究的學者，所以要到耶路撒冷來尋找及拜見新生王了。據說在巴比倫的迦西斐雅城（拉八 17），乃是文士教導猶太人研究聖經的中心，這些馬哥斯也可能從該處獲得一切有關星與彌賽亞將要來的教訓，因此前來朝見猶太人之王云。

耶穌降生有人說在陽曆十二月 25 日。主降生後 337 年，西方教會即守這日為「降生節」；而東方教會「即東歐教會」則以正

月六日為主降生節的日子。但有許多人推算救主降生與冬至甚為接近，可能就是在冬至日。因冬至日漸長，夏至日漸短：冬至陽生夏至陰生。冬至日表示光明漸多，適合主降生的任務。

東方博士奉獻的禮物

自東方來朝見聖嬰有幾人，聖經並未說明。多年來，人們根據傳說，謂有三人，其實三人進到耶路撒冷，並不能使全城驚動不安（太二 3），可見博士的人數一定很多。又有人說是十二位，亦只是傳說而已。博士有三人的傳說者還為三人製造三個名字：一為米奇阿（MICHIOR），一為加斯帕（CASPAR），一為巴哈沙（BALCHASAR）。米奇阿是一位老人，留着長鬍子，面色灰白，他的奉獻是黃金。加斯帕是一位青年，但不留鬍子，面色紅潤，他所奉獻的是乳香。巴哈沙是一位皮膚黝黑，身體結實的中年人，他的奉獻是沒藥。

因此有人解釋這三個膚色不同的東方博士，代表亞歐非三洲的人都要尊主耶穌為王。

他們所奉獻的禮物也可以代表主耶穌的三種工作和特性。

1.黃金是獻給王的禮物。沒有人到君王面前而不帶備禮物的，耶穌生下來作猶太人之王，但祂統治世人不是用武力，乃是用愛。祂管理人們的心，不是管理人們的身體或財產。祂不是坐在王的寶座上統治人，乃是被釘在十字架上完成為王的職份。

2.乳香是獻給祭司的禮物。祭司用乳香在聖殿中作敬拜及獻祭之用。祭司為罪人開路，使人能達到神的面前。拉丁文「祭司」一詞為 **PRONTIFEX** 意即「造橋者」，表示祭司在人與神之間建築一條相通之路。主耶穌的任務乃是代表神與人之間的中保，使人能到神面前蒙恩，也使神的福氣臨到世人。

3.沒藥是爲死人而用。因爲薰屍是需要沒藥的（約十九 39）。主耶穌到世上來是要爲人類而活，也爲人類而死，爲要將生命賜給世人。博士們把這三種禮物送給耶穌，表示祂是君王、是祭司，也是人類的救主。

博士們來到耶路撒冷之後，希律獲悉他們此行的目的，於是心中不安，唯恐民眾生亂，把他打倒，百姓們心中也不安，因爲知道希律是個殘暴的君王，同時行動迅速。因此希律馬上召集眾祭司和文士來，詢問他們「基督當生在何處？」他又向博士們查詢他們所看見的星是什麼時候出現的，他居心險惡，計劃要殺害聖嬰耶穌，只要博士們看過那嬰孩後回來報訊，立刻採取行動。但是希律的詭計並沒有成功，因爲博士們在夢中蒙上主指示不要回去向希律報告；同時，希律打發士兵要去殺害聖嬰耶穌之前，約瑟和馬利亞已蒙神指示，把聖嬰耶穌帶到埃及避難去了。

逃往埃及

（馬太福音二章 12-15 節）

伯利恆在耶路撒冷之南六哩。博士們離開伯利恆時從另外的一條路回到東方去。他們仍能看見那顆明星，同時他們是在夜間蒙神指示離去的。約瑟也是在夢中蒙上主指示出走，所以也是在夜間離去，時間也不會遲延。約瑟雖然家貧，但獲得博士們所贈送的黃金，足以應付他們旅行及暫居埃及之需。

當約瑟與馬利亞攜帶着聖嬰耶穌逃往埃及之時，正是希律王逝世前的一個月。根據猶太史家約瑟夫所載，希律將死時，有一次月蝕，根據曆法所載，當年的月蝕是在三月十二日晚上，當時希律仍在生。當年四月十二日，希律的繼承人，他的一個兒子亞基老爲父王辦理喪事完畢是在逾越節前七日，即四月四日，可見

希律是在三月十二日和四月四日之間去世。因此約瑟一家三口逃往埃及暫居為時只有數禮拜之久而已。希律逝世的消息很快傳到埃及。後來約瑟仍然獲得上主指示，於是回到以色列去。

希律屠殺嬰孩

（馬太福音二章 16-18 節）

屠殺伯利恆的一切嬰孩是希律殘忍的惡行。有人不相信希律會殘殺嬰孩，但希律天性是殘忍的，他已殺害自己的妻子馬利安妮，又殺掉他的岳母。他在死前五日，唯恐太子會篡位而把他殺掉。他又預知他死後，那些憎恨他的猶太人必額手稱慶，所以他把猶太人的尊貴首領七十人捆在一個戲劇場中，吩咐他的妹妹在他去世後把那七十人殺掉。猶太人定必為他們痛哭，人們便以為是哀悼他的逝世。但後來他的妹妹並不從命。

因此他決定殺掉伯利恆所有兩歲以下的嬰孩，他以為耶穌也必定被殺。伯利恆是個小鎮，兩歲以下的嬰孩數目不多，有人猜想在四十個以下，這一班嬰孩成為最早為主殉命的一群了。

* * * * *



潔淨聖殿

耶穌在受難前到耶路撒冷的聖殿。

太廿一 12-13：「耶穌進了神的殿，趕出殿裏一切作買賣的人，推倒兌換銀錢之人的桌子，和賣鴿子之人的凳子。對他們說，經上記着說：『我的殿必稱為禱告的殿，你們倒使他成為賊窩了。』」

我們的身子既是聖靈的殿，是否應該每天自我省察，清除心中的污穢，而非只是定期作大掃除？

正與誤

編輯部

1. 約瑟與哥哥們相認時，便雅憫並非一個少年人，乃是一個有十個兒子的父親（創四十六 21）。
2. 約書亞打發兩個探子去耶利哥，聖經沒有指明其中一個是撒門（書二 1）。撒門娶拉合氏為妻，生了波阿斯，不少人以為撒門是書二 1 所說的兩個探子之一。
3. 約瑟被哥哥們以廿舍客勒賣給米甸人（創卅七 28）。耶穌是以 30 舍客勒被猶大出賣，並非因為通脹的原因。根據出二十一 32 和利廿七 5，廿歲以下的奴僕只值 20 舍客勒，卅歲以上才值 30 舍客勒。
4. 聖經沒有說抹大拉的馬利亞是個妓女或一個罪人，只說她曾被七個鬼附着，耶穌治好了她。（可十六 9；路八 2）
5. 耶穌有兩次接受香膏。
其一是城中有罪的女人（路七 37）膏她的腳。另一次是在逾越節前被馬大的妹妹馬利亞膏祂的頭（可十四 3；太廿六 7）和腳（約十二 3）。
6. 先知以利亞並非乘火車火馬升天，乃是乘旋風上去（王下二 11）。
7. 加五 22：「聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。」這果子是單數字，指一枚果子有九種特質。
8. 吞下約拿的並非一條鯨魚，聖經只說一條大魚（拿一 17）。
9. 聖經沒有：「神祝福你！」或「願神祝福你！」「接受神的祝福！」這些句子，只有「神賜福給你。」或「願耶和華賜福給你。」民六 24：「願耶和華賜福給你，保護你。」
詩一三四 3：「願造天地的耶和華，從錫安賜福給你們。」

猶太戰記

凱撒確認希律國王的地位

#393 凱撒對王說了這番客氣的話後，又把王冠戴在王的頭上，並且頒布法令，公開表彰他給希律的嘉獎。在法令中，凱撒洋洋灑灑，充分表揚了這位值得尊敬的人。#394 希律用禮物向凱撒致謝，然後試圖為安東尼的朋友阿利克斯（Alexas）向凱撒求情。阿利克斯也來到羅馬，向凱撒請求寬恕。然而，在這件事上，凱撒實在厭惡阿利克斯到了極點，儘管希律懇切請求，凱撒還是對這位希律的訴訟委托人惡狠狠地控告一番，拒絕了希律的請求。

公元前 30 年，希律為屋大維效力，協助屋大維征戰埃及

後來，當凱撒路過敘利亞，前往埃及的時候，希律第一次用自己國家所有的資源來招待屋大維。當凱撒在多利買檢閱手下的部隊時，希律騎馬在一旁陪同，並用筵席接待凱撒和他的朋友。筵席結束後，希律還拿出充裕的供給，供應部隊其餘人等，好讓他們歡喜快樂。#395 隨後，在凱撒穿越乾旱的沙漠，行軍到皮魯細姆（Pelusium）以及回來的途中，希律殷切地為部隊提供充足的用水。總而言之，凱撒的軍隊不缺乏任何必需用品。因此凱撒和他的士兵們都認為，和希律為他們提供的服務相比，他的王國實在太有限了。

擴張希律的王國

#396 于是，當凱撒來到埃及，那是在克裏奧帕特勒和安東尼都去世之後，凱撒不僅授予希律新的尊榮，還把克裏奧帕特勒先前佔

用的領土¹添還到希律的王國，另外還加上加達拉（Gadara）、希波（Hippos）、撒瑪利亞和沿海的城鎮，包括迦薩（Gaza）、安提頓（Anthedon）、約帕（Joppa）和斯特拉城堡²。#397 此外，凱撒還贈送希律四百個高盧人，作他的保鏢。這四百個高盧人從前也是克裏奧帕特勒的保鏢。正是因為希律自己對凱撒慷慨解囊，才令得凱撒對希律如此寬宏大方。

後來增加的領土（特拉可尼等），約公元前 23 年

【4】#398 在亞克興角(Actium)時期³的第一個階段之後，凱撒把稱為特拉可尼（Trachonitis）的國家增添給希律的王國，以及毗鄰的巴坦尼亞（Batanaea）和歐任尼提斯（Auranitis）地區。凱撒授予這塊土地的來龍去脈是這樣的。澤諾多盧（Zenodorus）租借了呂先尼亞（Lysanias）的領土，他多次催促特拉可尼的強盜去騷擾大馬士革的居民。大馬士革的居民只能逃到敘利亞的總督瓦盧（Varro）那裏尋求庇護，懇求他向凱撒彙報他們受苦的情況。聽到這個消息，凱撒傳回命令，吩咐消滅那些強盜。#399 于是，瓦盧率領自己的軍隊，清剿了那些強盜出沒的地區，剝奪了澤諾多盧的宗主權。這就是後來凱撒送給希律的領土，目的是為了防止那些強盜利用這片區域作為基地，襲擊大馬士革人。十年後，凱撒在第一次造訪希律後又來到猶大國〔約公元前 20 年〕。這一次，他又封立希律做敘利亞全地的檢控官，沒有希律的同意，（羅馬）

¹ §§361 節以後的內容。

² 也就是後來的凱撒利亞。

³ 公元前 28 年，人們第一次慶祝亞克興角的比賽，接下來是公元前 24 年，20 年，16 年，以此類推。因此，希律的領土擴張發生在“第一屆亞克興結束的時候”，也就是公元前 24 年末或公元前 23 年初”，（Schurer）。

代管人不能採取任何措施。**#400** 最終，當澤諾多盧死後，凱撒又把位于特拉可尼和加利利之間的領土都賜給希律。然而希律最看重的並非這些特權，而是他是緊接著亞基帕⁴之後，凱撒最喜歡的人，同時也是亞基帕心中繼凱撒之後最喜歡的人。從那時起⁵，希律開始邁向至高的昌盛。這時他高貴的品格上升到更高的境界。他巨大的野心開始主要轉向敬虔的工作。

希律的建築，于大約公元前 20-19 年開始重建聖殿

【21.1】#401 于是，在執政的第十五⁶年，希律開始重新修建聖殿，搭建新的地基牆，擴張聖殿周圍區域，是從前面積的兩倍。投入到這項工程的費用是不可估算的，聖殿的富麗堂皇也是前所未有的。爲了證明這一點，人們只要看看聖殿內院周圍巨大的廊柱，還有聖殿北面的碉堡就知道了。

安東尼亞碉堡（the fortress of Antonia）

#402 這些柱廊是希律從地基上重新建造起來的。希律還不惜代價，重新修建碉堡，整座碉堡的風格不亞于一座宮殿。爲了表示對安東尼的尊敬，希律把這座碉堡成爲安東尼亞碉堡。

希律的王宮

希律在上城區建立了自己的王宮。王宮由兩處寬敞而美麗的建築組成。這兩座建築物連聖殿都不能與之相比。希律用他兩位好友

⁴ M. 維皮薩紐·亞基帕（M. Vespasianus Agrippa，公元前 63-12 年），奧古斯都忠實的朋友兼內閣部長，他建造羅馬萬神廟和組織羅馬海軍，當時是奧古斯都假定的接班人。

⁵ “或由于處在這個得利的位置”。

⁶ 根據《猶太古史》15.380 是“第十八年”。《猶太古史》記錄的時間應當是工程開工的正確日期（Schurer），整個工程直到約公元 28 年才全部結束（約翰福音 2.20）。

的名字來命名自己的王宮，一座叫凱撒堡（Caesareum），另一座叫亞基帕堡（Agrippeum）。

在撒瑪利亞建造賽巴提（Sebaste）

【2】#403 希律用王宮來紀念贊助人的名字，然而他並不滿足。他慷慨地打算重建所有的城市。在撒瑪利亞地區，希律建造了一座城鎮，用宏偉的高牆圍起來，共計 25 里長，並且引入六千位殖民者，分給他們肥沃多產的土地。在這片殖民地的中心，希律建造了一座巨大的神廟，獻給凱撒。神廟是用土牆圍起來的，總計 1.8 里長。希律把這座城鎮稱為賽巴提，並授予這裏的居民特別的尊榮。

在帕內安（Paneion）建造奧古斯都神廟

【3】#404 後來，因為凱撒的饋贈，希律又得到了其他的領土。希律在那裏同樣建造了一座白色大理石的神廟，奉獻給凱撒，就在靠近約旦河源頭一個叫帕內安的地方。這裏有一座很高的山⁷，山峰直插雲霄。在山峰懸崖的底部是一片空地，延伸到一個長滿野草的洞穴。#405 洞穴深不見底，其最底部是一個深淵，淵的深處是一汪池水。水很深很深，再長的測深索也無法探測到池水的底部。#406 有泉水從洞穴底部和外面涌出。有些人以為這是約旦河的源頭。我們會在後面⁸闡述事情的真相。

⁷ 黑門山（Mount Hermon）。有關帕內安或帕內斯（Paneas），也就是後來的凱撒利亞·腓利比（Caesarea Philippi）。

⁸ 參 3.509 及後面的內容。

蛇被判決過卑微而痛苦的生活

編輯部

「耶和華神對蛇說：你既作了這事，就必受咒詛，比一切的牲畜野獸更甚，你必用肚子行走，終身喫土。」(創三 14)

蛇受的判決是要使牠的生命與生活有痛苦的改變。一爲用肚子行走，不是用腳或爪，二是終身吃土。對於蛇的這種生活的改變，解經家有多種意見，而且「終身」一詞有人認爲是包括這兩件事，不只是吃土才「終身」，用腹行走也是「終身」。

一、終身以肚腹行走。是否蛇在犯罪前有腳或爪行走，犯罪後受神判決不准亦不能再用腳或爪行走呢？

解經家們的不同意見如下：

1.有人認爲犯罪前是有腳的，可以站立如猩猩或熊，所以能與夏娃站得一般高與牠談話。蛇並非像有些畫家把牠畫成繞身在樹上與夏娃談話。但犯罪後，受神咒詛，以至蛇腳萎縮，或被神斬去，以致不得不用肚腹在地上行走云。

2.猶太史家約瑟夫亦相信犯罪前的蛇有「硬骨」可站立，但犯罪後，硬骨失去支持身體力量，所以不能再站立。又說神把蛇的腳除去，並把毒素放在牠的舌底下，使牠成爲人類的仇敵。蛇於是以肚腹行走，爬在地上(猶太古史卷一，第一章 4 段)。

3.但有人相信蛇在神創造時並無腳或爪，乃是用肚腹行走的，是一種爬行動物，正如蚯蚓和許多毛蟲都是以身體蠕動前行的，並不足爲奇。但蛇犯罪後，神宣佈牠以肚腹行走爲一種刑罰，以致受人藐視。正如天上的虹，在洪水前就有了，但無人注意，亦無特別象徵。洪水以後，神告訴挪亞以虹爲祂憐憫人的記號，使人以後一看見虹，便想起人的罪惡，與神的憐憫云。

4.不過有人按著靈意解，認為蛇以肚腹行走，是表示牠被貶到最低微的地位，變成被藐視、被憎惡的動物，而且命定是失敗者，不能再起來作惡。根本蛇是用肚腹行走，不過犯罪前用肚腹行走並無低微的意義存在，直至神宣判為止。可能從前用腹行走並無痛苦，犯罪後用肚腹行走有痛苦感覺。

5.有人以為「用肚腹行走，終身吃土」這句話應歸為一句話，即「你要終身用肚子行走來吃土」，意即「吃土」是這句宣判的中心，以肚腹行走不過是吃土的「方法」，是自然的，與有腳無腳無關。

以上五說，均有人主張，聖經本文並不加解釋，不論如何，蛇是痛苦的，被人藐視及仇視，以土為食物，終身痛苦。

二、終身以塵土為食。這是蛇生活改變的主要部份，牠被刑罰要終身以土為食。有些解經家謂，所謂「食土」不過是「舐土」之意，指蛇在地上以腹行走，不管牠捕捉什麼或以什麼為食物，牠一定會「舐」地上塵土，並非把地上塵土大量吃到肚腹裡去。

可是，「舐」字原文為 LAHHAK לָהָק (見下文引用經文)，但這裡很清楚地原文為「吃」字，AKAL אָכַל，與創二 16 和創三 2 所有的「吃」原文相同，是吃進肚子裡去，不能作「舐」字解。我們有理由相信蛇要以塵土為食，是牠的刑罰，並不足為奇。

不過根據生物學家報導，蛇在樹林中穿插，牠們的食物是多方面的，並非不吃別的東西，只吃塵土。牠們吃小昆蟲，也吸吃各種蛋類的蛋白蛋黃(註：馬來西亞檳城有蛇廟，廟中大小蛇類甚多，那些小蛇喜歡吃蛋，從蛋殼上的微孔吸吮蛋白質，只留下完整的蛋殼)。

「餬土」或「食土」，聖經有三次經文表示這是失敗者的態度。

1. 表示卑微、下賤 (彌七 17，如蛇餬土，戰戰兢兢)。
2. 表示戰敗而投降 (詩七二 9，仇敵餬土)。
3. 表示臣服於一國元首 (賽四九 23，列王餬土下拜)。

蛇以土為食，是永久的刑罰，因此用「終身」一詞來表示，即使在千禧年時代，蛇仍以土為食，「塵土，必作蛇的食物」(賽六五 25)。讓生在千禧年時代的人受警戒。

蛇一次犯罪，終身痛苦，可不慎乎？

蛇的刑罰為「終身吃土」，與亞當所受的「終身勞苦」相同(17節)。蛇則「吃土」，亞當則將來「歸土」，因他本是塵土云。

「我又要叫你和女人彼此為仇，你的後裔和女人的後裔，也彼此為仇，女人的後裔要傷你的頭，你要傷他的腳跟。」(創三 15)

彼此為仇的涵義

三章 15 節是人類犯罪史中佔最重要地位的一節，因為神在此不但宣判犯罪者所受的刑罰，同時也「宣佈」未來所要發生的事，即在兩者之間有長期的敵對行動。還有，在這一節的經文中，神「預告」一個「未來的勝利」，不是屬於蛇，乃是屬於「女人的後裔」。解經家稱這一節為「第一福音」，拉丁文為 PROTEVANGELIUM。

首先我們要研究第 15 節上半經文的原意，照原文直譯應為：「我要把『敵意』(或敵對行動或仇恨)放在你和女人之間，也放在你的後裔和女人後裔之間(註：中文聖經時常把原文的名詞改譯為動詞，如「敵意」改為「為仇」，有時把原文的動詞改為名詞，有時改譯得很妙，有時則失去原意。)

「把敵意放在兩者之間」和「使兩者為仇」在文字上似乎一樣，但在真理上就大不同了，如果說，神使女人與蛇彼此為仇，或說神使女人與魔鬼彼此為仇，則容易使人誤會「神為罪源」，因神使二者的心中有仇恨。但神把敵意(或敵對行動)放在二者之間，則指二者從今以後均以仇敵視對方，任何一方均欲戰勝對方之意。至於二者之間誰能戰勝對方，則在乎二者的奮鬥力量及情形而定，神並非他們對敵的罪源。

一般解經者因為 15 節跟在第 14 節之後，很自然地，容易以為第 15 節也是對「蛇」說的，那是很大的錯誤。因為在第 15 節並未有一個「蛇」字，第 14 節對蛇說話，審判蛇應受的刑罰；但到第 15 節，並未提及蛇，15 節中的「你」字已經轉移對方，指那肉眼不能看見的「魔鬼」而言，因此第 15 節應為「插入」的宣告，並非宣判蛇與女人的刑罰，乃是宣告「魔鬼與女人」將來的「長久鬥爭」，如果明白這一點，便不會誤解經文了。

當神對蛇宣判牠的刑罰之時，眼見的罪犯有三：即蛇為主謀，夏娃為主犯，亞當為從犯。但另有肉眼看不見的「犯罪者」也在那裡，不過聖經明文並未指明。如果神宣判蛇的時候，是用「手指」指着那蛇，那麼，在第 15 節神便把指頭「指向」魔鬼說：「我要把敵意放在你和女人之間.....」了。

第 15 節分為上、下兩段，15 節上是宣佈魔鬼與女人的敵意，及魔鬼的後裔與女人的後裔的敵意，15 節下是宣佈魔鬼與女人的後裔鬥爭的情形，並非結果。神把敵意放在女人與魔鬼之間，未來的勝利是屬於女人的後裔，並非屬於女人，更非屬於魔鬼。

理愛與情愛

(約翰福音廿一章 15-19 節)

蘇佐揚

耶穌對西門彼得說：約翰的兒子西門，你愛我比這些更深麼？彼得說：主阿，是的，你知道我愛你 (15 節)。第二次又對他說：約翰的兒子西門，你愛我麼？(16 節)

耶穌頭兩次問彼得所用的「愛」字，原文是 αγαπαω AGAPAŌ，原意為「屬神的愛」，「理智的愛」，「不改變的愛」。神愛世人，耶穌愛屬祂的人愛到底，你們要彼此相愛，均用此愛字。

但彼得兩次回答主耶穌的問題時，說：「主阿是的，你知道我愛你。」這個「愛」字原文是 φιλέω PHILEŌ，原意為「朋友的愛」，「情感的愛」，「會改變的愛」，「父母愛子女的愛」，轉意為「熱情」，「喜歡」，「愛好」。

主耶穌第三次問彼得時，改用彼得所用的愛字，因此彼得就憂愁，他還是用同樣「情感的愛」來回答主。

這樣，我們可以將 15 至 17 節主與彼得的問答如此重譯：

「約翰的兒子西門，你用理智的愛，來愛我比這些更深麼？」

「主阿！是的，你知道我是用情感的愛來愛你。」

第二次又對他說：「約翰的兒子西門，你用理智的愛來愛我麼？」

彼得說：「主阿！是的，你知道我用情感的愛來愛你。」

第三次對他說：「約翰的兒子西門，你真的用情感的愛來愛我麼？」彼得因為耶穌第三次對他說：「你真的用情感的愛來愛我

麼？」就憂愁，對耶穌說：「主阿！你是無所不知的(自然而知)，你知道(深知)我是用情感的愛來愛你。」

彼得曾三次不認主，他對主耶穌的愛是情感的，會改變的，但主耶穌對彼得的愛是理智的，不改變的。彼得雖然三次不認主，主耶穌並沒有三次不認彼得，祂的愛永不改變。

當拉撒路患重病之時，馬大馬利亞打發人去見主耶穌，對祂說：「你所愛的人病了。」這個愛字原文是「情感的愛」，但約翰寫福音時替主耶穌辯護說：「耶穌素來愛馬大和她妹妹馬利亞並拉撒路」。這裏的愛字是「理智的愛」(約十一 3-5)。

我們有時以為主耶穌不過用會改變的愛來愛我們，但事實上神是用不改變的愛來愛我們。祂也吩咐我們用不改變的愛「彼此相愛」(約十三 34-35)。「若有人用理智的愛來愛神，這人乃是神所知道的。」(林前八 3)

很可惜，今天許多基督徒和以弗所的信徒一樣，把起初理智的愛離開了，以致上主心傷 (啓二 4)。

讓我們立志決定學習由今天起，用理智的愛，不改變的愛來愛主，以報主恩於萬一。

* * * * *

靈感
心聲

神的指頭

- 天下萬物是神的指頭所創造的 (詩八 3)。
- 神用指頭將十誡寫在石版上 (申九 10)。
- 神用指頭在牆上寫字，指出伯沙撒的虧欠 (但五 5)。
- 耶穌用指頭在地上畫字 (可能是寫出眾人的罪惡) (約八 6)。
- 人卻用指頭製造偶像，予以膜拜，是何等的悖逆 (賽二 8)。

靈恩教會(四)——神召會

香港 李金強

前述 1928 年神召會之女傳教士黎愛華來港，面向基層，透過帳幕佈道、戶外音樂佈道，以靈恩感召，終於在上海街建立帳幕會堂。1934 年因政府收回該地段，遂遷堂至彌敦道 698 號（今邵氏大樓）為聚會所。及至抗戰（1937-1945）、內戰（1945-1949），國內難民相繼南下香港，該會即在此一背景下獲得來港宣教之新契機。來港之美、加兩國神召會傳教士，如前述之柏榮欣牧師夫婦、艾柏爾牧師夫婦、微勞士（Verent John Russell Mills, 1913-1996）、馬理信（J. Elmor Morrison, 1896-1965）及女傳教士包括何闡群（Lula Bell Hough, 1906-2002）、陳潔靈（N. Cherry）、曾純真（Sarah C. Johnson, 1904-1972）、李希望（Annie Bailie, 1900-1986）、麥嘉倫（Sadie McLeod, 1915-1999）、白智貞（Blanche Pardo, 1905-1979），皆為聖靈火熱之佈道者，相繼起用華牧，共同努力傳教。於建立彌敦道聚會所後，至 1951 年更購入九龍亞皆老街一萬多方呎地段，由建築師出身的艾柏爾牧師負責籌建，於 1955 年建成今第一所神召會禮拜堂（First Assembly of God Church），新堂於 3 月 20 日開幕，並舉行盛大奉獻典禮，據記載其時得見聖靈降臨並有醫治神蹟，由是信徒靈浸大增。並於 9 月按立謝道恩、梁保羅及黎以撒三位華牧，展開佈道。是為神召會第一所教會之建立。此後神召會在港之發展尚可劃分為兩大階段。

（一）抗戰及香港淪陷階段（1937-1945）——由黎愛華等傳教士，利用街頭舉行帳幕佈道，開基建立“城市”教會之際，時因抗戰，國內神召會女傳教士何闡群、陳潔靈、曾純珍、李希望相繼南來香港，先後至新界鄉村，由個人藉手風琴吟唱，沿家逐戶進行佈道，終於使神召會靈火於新界鄉村燃點，建立“鄉村”教會。

其一由何闡群於 1940 年建立粉嶺神召會，於淪陷時期何氏不幸為日軍拘留，獲釋後於戰後至當地重建新教堂，並將“火棒”交由華牧如吳向榮等承接，粉嶺神召會後成為每週超過 2,000 人聚會的大教會。

其二為 1939 年傳教士陳潔靈與華人同工譚若行於元朗合創「永生門」堂會，後獲曾純珍、李希望及華人女傳道潘慈惠之加入，發展成為「聖光堂」。戰時成立孤兒院，收容難童。戰後則藉建立幼稚園及安老院，成為元朗地區藉教育及社會事工而發展之教會。

（二）戰後階段（1949 至今）：隨着國共內戰（1945-1949），國內難民大量流入香港，時美加神召會在國內之傳教士，亦隨之南下香港，目睹難民所需，遂將該會資源及人力，投放香港。初藉救濟難民以傳教，隨着戰後香港社會、經濟的發展，人口日增，繼以辦學及社會慈惠，得以在新設市鎮之屋邨為據點，發展傳教事工，先後建立堂會 40 多所。現以神召會聯會所屬堂會作為說明。首述神召會禮拜堂附屬之五所支堂。

（1）神召會喜信堂——於 1951 年由柏師母戴恩慈傳教士及梁保羅，同至何文田安置區，透過街頭佈道而建立，並購置一平房成立佈道所。至 1964 年又購買鳳凰村鳴鳳街 12 號 C2 樓，遂建立慈雲山堂，繼而自立自養，始稱慈雲山支堂，一度停辦，至 1984 年復會，後改稱神召會喜信堂。

（2）神召會欣榮堂——此乃紀念柏欣榮牧師而命名之支堂。此堂乃由柏牧及傳道陸大援二人所創辦，於 1953 年至柴灣開荒傳道，借用政府荒地，搭帳幕而成佈道所，其後獲美國教友奉獻於原址興建石屋，名為柴灣神召會，日後因堂址借地約滿，必須拆遷交還政府。1971 年轉遷筲箕灣，初租筲箕灣道東安大廈二樓為堂址，改稱筲箕灣神召會，並成為神召會禮拜堂的支堂，遂易名為神召會欣榮堂。至 1973 年，隨着教會成長，終購得東大街東泰

大廈三樓 B 座，作為永久堂址。隨着聚會人數不斷增多，先後購入 C 座、D2 座及租用上一層 B 座，至 2008 年更購入現址南安街海安商業中心 17 樓全層，作為聚會及辦公室之用。期間陸大援被按立為牧師，並在總堂支援下，得以日漸發展。

(3) 石崗支堂——乃位於錦田石崗之鄉村教會。早期由神召會林美姊妹受感召，至該村開荒傳教。於 1967 年 6 月 13 日首次聚會後，獲母堂神召會禮拜堂教牧、信徒之人力、物力支持，又獲該會聖經學院之神學生，前來協助，遂得以成立，是為神召會石崗支堂。

(4) 友愛堂——至 1983 年，該會又於屯門友愛邨成立友愛堂，其後遷至現址屯門青山路 250 號彩暉花園 14 號地下。

(5) 天澤堂——該會又至天水圍傳教，並至天澤邨澤辰樓 B 及 C 翼地下，興辦幼兒園，並建立教會，稱天澤堂。

隨着內戰後美加宣教士南下，相繼在港興辦新事工。時馬理信將國內廣州神召聖經學院遷至香港長洲復校，是為今日之神召會神學院。而微勞士則於 1951 年來港後，與中國兒童基金會（China's Children Fund）合作，於烏溪沙建立「兒童新村」，照顧由國內逃港的孤兒，是為今日烏溪沙青年新村的前身。而麥嘉倫及白智貞則於 1947 年至石硤尾的小學從事教授英文、聖經，向該區兒童傳教。二人繼而興辦嘉智幼稚園、小學及中學，進而建立石硤尾堂。日後遷至屯門，於所辦的嘉智中學建立屯門堂。1953 年二人又至西環佈道，開辦嘉靈學校，藉此建立西環堂。

與此同時，李希望、曾純珍與華人同工潘慈惠（1909-1995）三人來港，加入聖光堂宣教。至 1952 年李、潘二人目睹內地來港者，多於新界開設農場謀生，遂至屏山燕園一間白鴿屋，作為宣教場地，開設兒童佈道班，成立惠群小學、惠民幼稚園，藉辦學宣教。在二人努力下，終於發展出新界神召會屏山堂、元朗堂及屯門堂三所教會。

此外尚值得一提者，神召會兩位華牧開創新業。

其一為蕭開理，畢業於長洲神召會聖經學院，受到院長馬理信牧師感召，畢業後，至慈雲山康樂新村創辦兒童識字班宣教，進而開辦小學，以至康樂英文中學及社會服務，藉此吸納信眾，成立竹園神召會。並發展為擁有八所堂會、二千信眾之獨立神召宗派。

其二為林春和牧師，於 2000 年創立神召會仁愛福音教會，並建立上水、元朗、屯門、旺角及官塘五間分堂，會眾千多人而以青年為主，會務興盛。

由此可見香港神召會之得以發展，乃由該會西教士及華牧同工在聖靈感召下，共同舉起傳教火炬，透過帳幕、辦學、慈惠，展開對港九、新界城鄉普羅大眾宣教，從而成為本港自樹一幟的粵語靈恩教會。

然而由於香港為一國際通商大埠，外人來港營商及交流者眾。1972 年神召會之季納 (Otis Keener, 1927-1997) 牧師及其妻子愛蓮 (Irene Keener) 有感於此而具有成立英語教會的呼召，先於香港富麗華酒店開始週日定期聚會，至 1983 年於北角成立基督教國際神召會 (International Christian Assembly)，1996 年購入前身為戲院之場所，地址為英皇道 483 號，改建而成容納千人之崇拜場所，進而於柴灣、灣仔、北角等地不同物業，分別舉行聚會，遂由英語教會演進而成一多元種族、文化、語言的“國際性”教會，得見其推動普世宣教的創舉。

源自美加的神召會，宣教中華，落地香江，信徒不以華人為限，故其信徒之種族，漸見多元化，再將福音普傳世界，由是秉承該會專奉〈使徒行傳〉(第二章)之使命而得以顯露初期教會所具聖靈降臨及普傳福音之“光華”見證。(作者任教於香港浸會大學歷史系)

我們是神的見證

香港 吳少利

賽四十三 8-13：「耶和華說：你們是我的見證，我所揀選的僕人。既是這樣，便可以知道，且信服我，又明白我就是耶和華。在我以前沒有真神；在我以後也必沒有。惟有我是耶和華；除我以外沒有救主。我曾指示，我曾拯救，我曾說明，並且在你們中間沒有別神。所以耶和華說：你們是我的見證。我也是神；自從有日子以來，我就是神；誰也不能救人脫離我手。我要行事誰能阻止呢？」

我們要成為神的見證！見證的核心必須是神。

經文描述的場景猶如法庭，辯論圍繞的中心是神。當法官提問：你們誰能為公理和公義做見證？全場沉默。外邦人無言以對，我們可以理解，因為他們不認識真神，信奉假神，假神沒有能力見證自己是真的，不義的也不可能見證自己是義的，這樣的人，神說他們又盲又聾。但神的選民，怎麼也閉口不言呢？因為他們同樣又盲又聾。盲聾可以指身體的殘疾，也可以比喻屬靈的殘疾：有眼睛、偏就看不到神的作為；有耳朵、偏就聽不見聖靈的聲音。神的子民，竟然不能為神做見證，實在太可惜了！上帝打破沉默，祂親口向外邦人、向祂的子民宣告：我是又真又活的神！縱使你們又盲又聾，我仍然可以為自己做見證。「除祂以外沒有真神！」這就是我們在生活中、在事奉中見證的中心。

施洗約翰為主作見證，為要叫人看見耶穌。

約一 6-9 節：「有一個人，是從神那裡差來的，名叫約翰。這人來，為要作見證，就是為光作見證，叫眾人因他可以信。他不是那光，乃是要為光作見證。」施洗約翰一看見耶穌，就指著祂

對兩個門徒說：快看，神的兒子！快看，神的羔羊！他就是神！兩個門徒一聽到施洗約翰的見證，馬上就跟了耶穌。這兩個門徒其中一個就是安德烈，後來是耶穌十二門徒之一。安德烈跟了耶穌，隨即又去對他的哥哥彼得說：我看到彌賽亞了！又帶著彼得去見耶穌，於是彼得也跟了耶穌，這個彼得，也是耶穌的十二門徒之一。施洗約翰的工作，是要叫人看見耶穌，不是叫人看見自己。他的使命，就是要領人去到耶穌面前，相信主、跟從神。他的服事，不是叫人來圍繞自己、而是去環繞耶穌。他謙卑、有屬靈的胸襟，帶來美好的事奉果效：一個接一個人跟隨耶穌，一個又一個的人熱切地為耶穌作見證。

門徒彼得為主作見證，為要叫人效法耶穌。

彼前五 1-3：「我這作長老、作基督受苦的見證、同享後來所要顯現之榮耀的，勸你們中間與我同作長老的人：務要牧養在你們中間神的群羊，按著神旨意照管他們；不是出於勉強，乃是出於甘心；也不是因為貪財，乃是出於樂意；也不是轄制所託付你們的，乃是作群羊的榜樣。」

彼得鼓勵信徒領袖效法基督受苦的榜樣。耶穌受的苦，就是被人質疑、蔑視、出賣、毀謗、羞辱，最後被人殺害，即便如此，耶穌依然說：然而，不要照我的意思，只要照父神的意思！耶穌按照神的意思看顧群羊，作群羊的榜樣，甚至為出賣自己的猶大洗腳。耶路撒冷有十字架等著耶穌，門徒勸耶穌不要去，我們的主依然義無反顧地赴死。弟兄姊妹，我們的服事有按照神的意思嗎？還是按照自己的意願呢？我們的服事，有沒有做群羊的榜樣呢？還是擊打、轄制、苦待主的羊呢？

彼得的見證，同時也是對著每一個信徒說的。信徒之間需要

彼此牧養、也可以彼此牧養。信徒的相處，從來都不容易，耶穌的服事，就是寧願自己受苦受屈，也要拯救世人。所以你和我們都需要用百般的忍耐，甘心樂意地彼此服事，關心彼此的生活，關心彼此的生命，建立起屬靈的關係，一同探討真理，一同追求生命的長進。信徒若是這樣，就是按照神的旨意彼此牧養了。有些年青人下了班，晚上八、九時趕到教會團契，有些人連飯也顧不上吃了。既然同為一家人，如果時間許可，就提前幫他們買快餐，或者親自為他們煮一些食物。我們不要以為願意這樣服事的人帶著偏心或私心，信徒都應明白，甚麼叫愛人如己，甚麼叫為信徒洗腳。

教會有許多事工和事務。服事主是重要的，藉著我們的服事來見證主，是必要的、必須的，我們需要認定這個事奉的初心和事奉的原則，因為我們的服事可以是為了滿足自己、而非為了滿足神。我們的見證，可以是為了彰顯自己的光環、而非為了見證神的榮耀。對準神，命中靶心，事奉才能有美好的屬靈果效。

我們要成為神的見證！這是信徒的基本使命。

既然神要祂的子民做見證，為何又要選些又盲又聾的人呢？

按照人的標準，我們可能會認為身體有殘缺，就不能做好服事，靈性有軟弱，就不配作神的見證人，但神偏偏就選了這些人。耶穌說：「我的能力是在人的軟弱上顯得完全。」神有能力去彌補人的缺憾、彌補人的不足，神可以使用人的殘破無能，去見證祂自己奇妙的作為。神的角度，不同於世俗的角度。世界的成功和榮耀，與屬靈的成功和榮耀，有本質的區別。神要我們知道：人所誇口的，在神的眼中根本就微不足道；人所倚重的，在神的眼中根本就可有可無。神可以用「非正常」的方式、興起「非正常」的人，去

見證神自己。這次庭審，神已在其中，祂不需要以色列人爲神說些甚麼，他們只需爲神安靜地出席，他們的存在，就已經是一個見證了。

我們每次來到教會，出席聚會，在爲誰作見證呢？是爲了某個自己認同的牧者嗎？所以凡是祂講道，就必會出席崇拜？是因爲某個講員獨特的風格吸引了你，有新鮮感了，所以你來崇拜了？又或者，因爲聚會安排了你事奉，才會見到你呢？還是因爲有朋友相陪所以你才會出席呢？再或者，你沒有其他節目了，沒有其他安排了，回來教會只不過是你最後的選項，所以你也參加聚會了？……撇開種種心態和理由，能出席聚會仍是值得感恩的，只是我們別忘了：信徒聚會究竟是爲了見證誰？見證講員嗎？見證自己嗎？見證我的好朋友嗎？當我們奉主耶穌基督的名聚會，神就在我們中間，我們就是神的見證！

我們的本相，我們的靈性，難道比以色列人更好嗎？其實，也都差不多，都是罪人。當我們以爲以色列人不配神的揀選，我們同樣也是不配的。出於恩典和慈愛神揀選了以色列人，神同樣也用恩慈和慈愛揀選了你和我！或者，我們不是精英，我們不夠資歷，我們不是專業的佈道家，甚至不受待見，被人驅趕…又如何，神說：你們就是我的見證！既然如此，弟兄姊妹，我們不要令神憂心失望，我們不要失了見證，我們要配得起「神的見證人」這個身份，凡事都要榮耀神，讓人在我們的身上看得見耶穌。

賽四十三 21：「這百姓是我為自己所造的，好述說我的美德。」聖經裡有許多失敗的見證，也有很多雲彩的見證。感謝神創造了我們，感謝神揀選了我們，我們就是神的見證：要見證神的美德，讓人看見神的榮美！這是每一個基督徒至高至榮的服事。

「救救地球」的呼喚

香港 陳永康

二十世紀是「**瘋癲**」的時代，上半世紀人類經歷了兩次自我毀滅的世界大戰，戰後嬰兒潮出生的人群包括筆者，享受科技與和平的紅利，物質生活得到明顯的提升。趨之若鶩過度性的物質化生活模式，人類運用《**信用卡**》先使未來錢的消費方式，各國努力攫奪地球有限的資源，突破紅線的「**享樂主義**」，將會為 21 世紀的人類，帶來不可逆轉的厄運。氣候轉變，全球暖化，物種滅絕，生態災難接踵而至，使人目瞪口呆，「**救救地球**」的呼聲已經響遍四方，你聽見嗎？

考一考讀者，你對時下兩則的「**潮語**」有何認識：(1)垃圾圍城；(2)全面走塑。

垃圾圍城

香港地少人多，香港土地總面積其中 40%的郊野用地，是寶



貴的自然資源。不能隨意拿來發展。政府覓地蓋建樓房，有點巧婦無米之炊的困惑，無殼蝸牛遍地皆是，成為民怨之所在。居民世故後，塵土歸塵土，但還

需要排隊等候安放的位置。然而今天我們尚有生命氣息，仍要努力工作與生活，無可避免地要不停地製造「**固體廢物**」。其實政府

運用了不少社會資源，每天為市民免費處理家居垃圾，我們習以為常以為這是理所當然的事情。西方社會近年每遇上清潔工人罷工，滿街都是垃圾，《垃圾圍城》的現象擺在眼前，



固體廢物擺滿通衢大道已經不是新聞。從「香港政府環保署」都市固體廢物 2020 年的數據，其中「廚餘」的份量高據首位，每天達 2,477 公噸，佔總棄置量的 36.2%。處理「廚餘」的科技是相對成熟，關鍵的一步又是要在源頭及時將廚餘分離出來。「環保署」於 2022 年推動「公共屋邨廚餘收集試驗計劃」為期 18 個月，為居民提供《智能廚餘回收機》，半年收集「廚餘」超過 400 公噸。為鼓勵居民積極參與這收集計劃，市民可藉回收「廚餘」累積「綠綠賞」積分，並在「綠在區區」任何回收點兌換日用品或食品，例如麵食、香米、芥花籽油等。收集到的「廚餘」會運往「環保署」小蠔灣有機資源回收中心，用以產生能源和堆肥，達致「轉廢為能」。

『誰知盤中餐，粒粒皆辛苦。』成長於物質比較困乏的五、六十年代的香港人，養成了「好衣食」不願浪費食物的生活習慣。「清盤行動」的執行者一般是樂齡人士，此舉其實是弊端叢生，長年累月食量偏高的後遺症是 BMI 移向肥胖一端，而且消化系統小毛病頻生。聖經說：『豈不知你們是神的殿，神的靈住在你們裡

頭嗎？」(林前三 16) 不要將美食擠滿飯枱，吃不完便製造廚餘，也濫用神賦予我們身體的機能，損耗神的殿。

全面走塑

由於塑膠的生產成本低，而且製成品有良好的性能而且耐用，據統計 1950-2017 年全球共生產 101 億萬噸塑膠，其中有 28% 的製成品今天仍然在使用中。無用的塑膠垃圾便成了城市固體廢物的重要部份，有約 10% 利用焚化爐處理，其他大部份棄置於垃圾堆填區中，佔用了寶貴的土地資源。2019 年世界 12% 石油用於塑膠製造，而預計 2040 年將上升至 24%，而生產塑膠是要投入大量能源，碳排放量極高，是「氣候轉變」的一大元兇。各大塑膠製造石油化工企業，其實沒有策略去面對「氣候轉變」的迫切問題，寫在它們企業的願景和承諾，不少是虛言而已。據「曼徹斯特大學」的研究團隊發現在意大利的地中海附近的海床，充滿了厚厚一層的塑膠碎片沉積物，每方里有超過 1.9 百萬塑膠碎片，可以想像不少這些廢棄物，會隨食物進入海洋生物和海產食物的體內，最後再回到我們的餐桌上。難怪有生態學者語帶幽默地指出，人類濫用即棄的塑膠用品，經已改變了食物鏈的組成，最終惡果自嘗的是我們(註解 2)。

香港特區政府終於宣佈，2024 年 4 月在全港的食物店，全面禁止使用塑膠製造的餐具，你我是時間參與「全面走塑」的運動，還生態環境一個清白。

參考資料：

1. [https :
//www.gov.hk/tc/residents/environment/waste/management/mswcharging.htm](https://www.gov.hk/tc/residents/environment/waste/management/mswcharging.htm)
2. [https ://www.bbc.com/news/science-environment-52489126](https://www.bbc.com/news/science-environment-52489126)

牧養及餵養三種羊

(約翰福音廿一章 15-19 節)

蘇佐揚

耶穌對彼得說：「你餵養我的羔羊。」又說：「你牧養我的羊。」最後對他說：「你餵養我的羔羊。」(15-17 節)

彼得聽見主三次所吩咐他之後，此後重新奉獻，受主所託，忠心餵養和牧養群羊，並以主耶穌為牧長(彼前二 25)。

主耶穌第一次所說，要彼得「餵養」的小羊，乃是羊羔，原文 *αρνιον* ARNÍON，此字在啓示錄五章 6，8 節譯為「羔羊」甚合。

主耶穌第二次所說，要彼得「收養」的羊，乃是長成了的羊，原文為 *προβατια* BROBATIAO，所以只需收養而非餵養。主耶穌第三次所說的乃是大羊 (或老羊)，所以也需要「餵養」，原文該字與長大的羊同字根，*προβατον* BRÓ BATON，意即普通羊群，與上面的 BROBATIA 同為長成的羊，但有老幼、大小之別而已。

主耶穌看見許多人，困苦流離，便可憐他們，因為他們像「羊」沒有牧人，這裏的羊便是第三個羊字。羊群流離已久，待人牧養也。

我們今日對於主日學生(像羊羔)，青年人與成年人(像長成的羊)和老年信徒(像老羊一般)，都應該盡餵養與牧養的本份，使他們的靈性有安慰，有力量，有培養。到底你為主對於這三種羊群盡了什麼本份呢？你不是一位忠心的牧人？

一、引言

祂就是從天上降下來生命的糧，人吃了就不死。至於耶穌一生的工作，馬太福音九章35節總括地說「耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教導人，宣讀天國的福音，又醫治各樣的病症。」可見耶穌在世的工作有三方面：(1)教導人的教育工作，是關乎人心智的教導，使人明理行義。(2)宣講天國福音的傳道工作，使人藉著它認識創造宇宙萬物的上帝，是啓發靈性的工作。(3)醫治各樣病症的服務工作，關乎我們身體健康。因為教育屬於心智、傳道屬於靈性、醫治屬於身體，而身、心、靈三者是人們生存的實體，三者互相共存才可稱為「完人」。

二、耶穌關懷人們身體的需要

約翰福音六章1至15節記載耶穌施行五餅二魚的神蹟，當時因天色已晚，正是人們需要吃晚飯而趕不及回家做飯的時候，所以耶穌用五餅二魚使五千人吃飽，免他們受飢餓之苦。可見耶穌重視人們日常飲食的需要。有人以為耶穌是一位超凡脫俗、不吃人間煙火的人，其實祂和我們同有肉身需要，祂自己也曾說過「人子來了，也吃也喝，人又說他是貪食好酒的人，是稅吏和罪人的朋友。」(太十一19)耶穌亦曾到法利賽人家裡吃飯(路十四1)。當耶穌經過撒瑪利亞敘加城的時候，祂亦因旅途疲乏而向一位撒瑪利亞婦人請求給水喝，而門徒則進城為祂購買食物(約四3-8)。事實上，耶穌日常飲食所需是「有希律的家宰苦撒的妻子約亞拿，並蘇撒拿，和好些別的婦女，都是用自己的財物供給耶穌和門徒(路

八3)。在耶穌教導門徒的禱告--主禱文(太六9-13)中，共有六個祈求，除前三個是關乎對上帝信靠和盼望的祈求，後三個都是關乎人類需要和遭遇的祈求，而其中最與肉身需要有關的是「我們日用的飲食，今日賜給我們」，顯示耶穌並無否定人們每日所需之糧的重要性。

不過，每天飲食所需之糧，是先求天父上帝賜予的，如此便由飲食的層面提升到人與上帝親密的關係，正如耶穌說：「人活著不是單靠食物，乃是靠上帝口裡所出的一切話。」(申八3)我們謝飯祈禱，表示我們能夠有食物乃上帝所創造及賜與，而我們一切物質的需要也都是上帝所供給的。耶穌給門徒的操練，包括「不要帶口袋，不要帶兩件褂子，也不要帶鞋和拐杖」(太十10)，就是要操練門徒不要單單依賴物質。

三、耶穌關懷人們心智的需要

耶穌的成長，是「智慧與身量，並上帝與人喜愛他的心，都一齊增長」(路二52)，這成長是由他在12歲行成人禮開始、在聖殿裡藉著「一面聽、一面問」得律法師的教導開始。同樣今日教會需要教導年青人，使他們心智得到啟蒙。昔日學習宗教教育，知道如果人在一至六歲期間得到聖道教誨，他一生不會遠離正道。同樣，我們一生也要不斷學習聖道，免致行差踏錯。昔日群眾追隨耶穌，但耶穌指出他們只是為了「吃餅得飽」，耶穌指出：餅是會壞的食物，人應該追求不會壞的食物，為永恆的食物而勞力，人應該為永恆的需要而著緊。魔鬼試探耶穌，「你若俯伏拜我，我就把這一切(萬國的榮華)都賜給你。」(太四9)耶穌教導我們不要如此活下去，因為這一切都是有限的，人要渴慕那永恆的生命。

詩篇三十四11-14說：「孩子們哪，來聽我！我要將敬畏耶和華的道教導你們。有誰喜愛生命，愛慕長壽，得享美福？你要禁止舌頭不出惡言，嘴唇不說詭詐的話。要棄惡行善，尋求和睦，一心追求。」耶穌除了關心我們身體的需要，祂也關心我們心靈得到適切的教導。

四、耶穌關懷人們靈性的需要

耶穌關心我們的靈魂，關心我們將來到那裡去，關心我們與上帝的關係。一位精神科醫生說：精神不好也不用退休，因為精神病是同樣可以醫好的。這使我想起耶穌的話：「天父的旨意是要使每一個見了子而信的人得永生，並且在末日我要使他復活」(約六40)。這是上帝對人類靈性最終的旨意，這就是生命的糧。舊約詩篇三十四17-18說：「義人呼求，耶和華聽見了，就拯救他們脫離一切患難。耶和華靠近傷心的人，拯救心靈痛悔的人。」我們心靈常有許多蒙蔽，常有迷惑，我們要親近上帝，經歷上帝的拯救。

五、聖餐—耶穌就是生命的糧

所以，我們身體的需要、心智啓蒙及靈魂拯救、無論是身、心、靈都需要耶穌的供應，都需要上帝的救助。於是，耶穌說：「我就是天上降下來生命的糧；人若吃這糧，必永遠活著。我為世人的生命所賜下的糧就是我的肉。」(51 節) 又說：「我實實在在地告訴你們，你們若不吃人子的肉，不喝人子的血，在你們裏面就沒有生命。」(53 節)原來當我們領受聖餐時，我們看見耶穌關心及滿足我們人類身、心、靈的需要。聖餐中明明是餅和酒，

但耶穌說「是我的身體和血」。於是我們領受的餅和酒，因著有耶穌的說話在其中，就等同領受耶穌的身體和寶血。箴言九1-6「智慧建造房屋，鑿成七根柱子，宰殺牲畜，調好美酒，又擺設筵席，…在城中至高處呼喚：…你們來，吃我的餅，喝我調的酒。你們要離棄愚蒙，就得存活，並要走明智的道路」，其中的智慧是有位格的，它擺設筵席，又有餅又有酒，在箴言第八章可以知道那智慧就是基督，並且參與創造天地。祂邀請我們吃祂預備的餅、喝祂預備的酒。在聖餐中，耶穌宣告「這是我的身體，為你而捨的。這是我的血，為你而流的」，是因為耶穌在十字架上為我們的罪而犧牲。我們接受耶穌聖體和寶血，是為了自己得罪赦。我們領受之後，祂就在我們裡面，我們也在祂裡面。耶穌說：「我是葡萄樹，你們是枝子。」(約十五5) 祂的生命在我們裡面，我們的生命也在祂裡面。

保羅提醒我們在領聖餐時：「人應該省察自己，然後吃這餅，喝這杯」，所謂「省察自己」就是因為人要知道自己的不足，因為在聖餐禮中我們祈禱說「我們每日犯罪，時常背逆主命，不接聖神感化，及行自己的路。我們自己的罪，在上帝面前難以盡數，或無仁愛之心，或有不公義之事，或有不潔淨的行為，或生妒忌的心念，又無信德忍耐，驕傲自誇，貪世界繁華，從自己私慾及各樣惡事。本應在上帝義怒之下，當受審判，生前受各樣刑罰，死後受永遠苦楚。」保羅在林前十五3-4解釋福音信仰說：「照聖經所說，基督為我們的罪死了，而且埋葬了，又照聖經所說，第三天復活了。」我們相信耶穌復活，他日我們死後也必肉身復活，並且像《使徒信經》所說，我們「罪得赦宥，身體復生，後享永生。」這就是在聖餐中我們可以嚐到的「生命的糧」。

耶穌是萬人的救主

(1953 年香港)

提前一至六章

一、使萬人得救，明白信仰。「真道」一詞原文是「信」或「信仰」，應譯為信仰，共用過十三次：1.有人在信仰上失敗(一 19)。2.神願意萬人明白真信仰(二 4)。3.傳道人的任務之一是教人學習信仰(二 7)。4.要固守信仰的奧秘(三 9)。5.要在基督耶穌的信仰上大有膽量(三 13)。6.神的家有信仰的柱石和根基(三 15)。7.末世有人離棄信仰(四 1)。8.明白信仰的人可以感謝神而領受食物(四 3)。9.要在信仰的話語上受教育(四 6)。10.有人受引誘離棄信仰(六 10)。11.要為信仰打美好的仗(六 12)。12.要躲避敵對信仰的學問(六 20)。13.因為有人偏離信仰(六 21)。這裡列出神要拯救萬人的程序，完全是藉着主耶穌去完成，因祂已捨己作了萬人的贖價：①神設立主耶穌為萬人的救主(四 10)。②祂使用耶穌為神人和好的中保。③主耶穌在十架上捨身流血作萬人的贖價，使一切信祂的人，罪得赦免，成為神的子民。保羅說，神要他們明白信仰(4 節)，即有純正的信仰。7 節則說傳道人的責任是要信徒學習信仰，明白正確的信仰為何，而且傳與別人和自己的子孫。

二、福音傳遍全球。保羅說出他奉神旨意所承擔的任務有三。1.作傳道的。2.作使徒。3.作外邦的師傅，這三者只是一種聖工三方面，宣傳主耶穌為救主，為神人的中保(二 5 節)，目的使全球的人聽聞福音。因此一個傳道人必需盡忠職守，無論對內對外，都能代表救主而活，使萬人蒙恩，正如主耶穌在升天前對門徒吩咐說：你們要去，使萬民作我的門徒(太廿八 19；可十六 15)。但今天許多人尚未聽聞福音，我們怎能袖手旁觀呢？

第三二七首 耶和華是萬人的救主

327

Jesus is the Saviour of all men

提摩太前四10，二4

1953 香港

蘇佐揚

Tim.4:10, 2:4

John E.Su



* * * * *

靈感
心聲

保守你心

(箴四 23)

約十三 27：「他喫了以後，撒旦就入了他的心。耶穌便對他說，你所作的快作罷。」

約十三 2：「喫晚飯的時候，（魔鬼已將賣耶穌的意思、放在西門的兒子加略人猶大心裏。）」

啓三 20：「看哪，我站在門外叩門。若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他他與我一同坐席。」

耶穌在我們的心門外很有禮貌的叩門，除非我們開門，祂不能進來。若祂進來了，我們可以靠着祂抵擋魔鬼引誘我們。

但人若沒有耶穌在心中，撒旦隨時不請自來，甚至擅自闖入我們的心，使我們犯罪，正如賣耶穌的猶大一樣。

兩本書

美國 李春強牧師

創造天地萬物的主、拯救我們的神，藉著兩本書啓示祂自己：一本是無字天書；一本是白紙黑字的《聖經》。無字天書是指宇宙萬物，也就是星星、月亮、太陽、山川、花鳥、蟲魚和人類。藉著神所造的這一切，我們知道世上有神的存在，祂是一位大能的神！

大衛說：「諸天述說 神的榮耀；穹蒼傳揚他的手段。這日到那日發出言語；這夜到那夜傳出知識。」(詩十九 1-2) 使徒保羅進一步說：「自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。」(羅一 20) 雖然藉著這本無字天書我們可以知道世上有一位大能的神，卻不能藉此知道祂是誰？祂與我們有何關係？因此，各人就憑自己的想像，造出自己所喜歡的神，以致弄出滿天神佛；理性極強的人，認為這些都是謬妄之見，所以站到無神論的立場上去。

可見，單靠無字天書我們不能真認識神，我們需要創造天地的主親自向我們說話，告訴我們祂是誰？祂與我們的關係是什麼？

感謝神，祂確實對我們說話了；祂所說的話都記載在那本白紙黑字的《聖經》裡。藉著聖經：我們知道創造天地萬物的主名叫「耶和華」(出三 15)；藉著聖經，我們知道，祂是那位極愛我們人類的神，在宇宙億萬顆星球中，為我們創造了美麗的地球，讓我們安居其中；又不因我們叛逆祂而丟棄我們，反而為救贖我們而犧牲耶穌，使每一位相信接受耶穌的人成為祂的兒女。藉著聖

經，我們知道怎樣做人，並怎樣過一個榮神益人，有意義的、豐盛的人生。藉著聖經，我們知道怎樣處富足與貧窮，怎樣與不同的人和平相處。

總然言之，聖經是神的默示，是我們人生的明燈和指南。我們當如詩歌《回到聖經去》所言：

回到聖經去，面對各樣的問題；
神的話要如何說明，我當如此行。
生活行事為人，回到聖經去。
研讀神的話語，回到聖經去。
生命欲豐盛，務必回到聖經去。
要向神的話語屈服，回到聖經去。

* * * * *



買車

佚名

占美在入讀大學一年級時，對父親說要求買一輛汽車給他。

父親：「如果你念完一年級的總成績是 GPA4 的話，我會買一輛車。」

占美很努力求學，學期完畢拿成績表給父親看，說：「這是我最好的成績，什麼時候買一輛車。」

父親看見兒子長了長長的鬍子，頭髮也是長及肩，對他說：「把你的鬍子和長髮剪掉，否則，我不會買車給你。」

占美：「耶穌、摩西和聖經很多人物都有鬍子和長髮，為何我不能有呢？」

次日占美起來，往窗外一望，看見有一匹驢駒子栓在家門前一棵樹旁。」

跟從「我」

香港 林俊鴻牧師

耶穌又對眾人說：「若有人要跟從我，就當捨己，天天背起他的十字架來跟從我。」(路九 23)

「跟從我」這話在約翰福音最後一章出現了兩次，是主對彼得說的，主被釘十字架後復活後雖已向門徒顯現，彼得仍與六位門徒重操舊業，「西門彼得對他們說：『我打魚去。』他們說：『我們也和你同去。』他們就出去，上了船；那一夜並沒有打著甚麼。」(約二十一 3) 只是整夜勞碌卻一無所獲，這情景重現被召時的一幕(路五 5)。此時復活的主向他們顯現，要他們撒網打魚，再次呈現的是滿網魚獲，約翰第一時間認出「是主」。彼得即時披上外衣跳下海，他們已是「跟從主」作了主的門徒，但在主受死後卻回頭打魚了。主要讓他們看到這個「跟從」是要貫徹始終的，是要「天天背起他的十字架來跟從的」。回頭打魚而一無所獲，是讓他們再次思想自己是真的跟從主嗎？而隨後主對彼得的三問「你愛我比這些更深嗎？」也是要讓他深思「真的愛主嗎？」在彼得再三肯定後，主再對他說將來別人要帶他到他不願意去的地方，「你跟從我吧」，彼得沒有回答，只是轉過身來見到約翰，心裏湧出的問題是「這人將來如何？」主又對他說：「這與你何干？你跟從我吧！」(約二十一 22) 主兩次強調「你跟從我吧！」

一生跟從主

跟從主並不是一年三年，而是一生的，三問彼得是要他清楚到底自己愛的是甚麼，是的，你真的愛主，真的跟從主，那就要願意付出，要忠心的付出，好好牧養餵養主的羊。但是否一遇到挫折就倒退？主沒有特別與彼得說要怎樣牧養餵養，只是要他去

承擔。牧養是愛心與關懷，保護與愛惜，餵養是供應。主再提出：「我實實在在的告訴你，你年少的時候，自己束上帶子，隨意往來；但年老的時候，你要伸出手來，別人要把你束上，帶你到不願意的地方。」(約二十一 18)這正是客西馬尼園中主給他們的榜樣：「父啊，然而不要照我的意思，要照你的意思。」(太二十六 39) 跟從「我」這個「我」是主，不是我自己。

跟從主從愛主開始，相信我們都愛主，但到底怎樣愛？願意愛到底嗎？願意以主作為生命的目標嗎？在遭遇不同的「這些東西」時仍願意嗎？這中間的衡量的確不容易，主的教導是好好的牧養教導，甘心付出，忠心到底，這是我們在教會事奉的提醒。有一次在街上遇到一位牧師，他介紹同行探訪的年長姊妹時，稱呼她為教會的副牧師，我正感到奇怪時，牧師繼續解釋。這位姊妹不是傳道同工，只是一位負責探訪的姊妹，她在教會填補了無數缺口，為傳道同工未能兼顧的牧養關顧做了很多工夫，他非常感恩神為他們的預備。跟從主要愛主，愛主要樂意事奉，事奉要愛人，教會講愛很容易，但真的愛要以主為目標。不是以自己為目標，正如我們愛自己的親人子女，但這份愛很容易以自己為中心，照自己的價值取向與期望去愛。聽過不少人說父母愛子女只是想他們完成自己的願望，「我未做到的希望子女去做」、「我未完成的學歷希望子女去完成」，這並不是說幫助子女努力學習是不對，但當中真的需要我們有足夠的檢視，是真的愛他還是愛自己的期盼？主只是要彼得去牧養去餵養，甘心去愛。

豈能隨意往來

彼得明白，亦表達自己的願意，但主再向他補上一句，你年輕的時候隨自己的意思往來，年老的時候卻要被人帶到自己不願

意去的地方，這是一個更重要的提醒。跟從主不只是有愛主愛人的心，更是「不從自己的意願」。人總有自己的心願目標，即使事奉，亦會有自己的取向。教會也會按照弟兄姊妹不同的性格才幹及意願儘量安排，這並非對錯的問題。主所要提醒的是人只強調自己的興趣意向而忘記主的心意時，我們就會讓自我高於主，跟從「我」的「我」變成自己了，「我喜歡我想」大於「主所要所想」。跟從主是要明白主的心意，人總想建功立業，我們須要仔細思想要成就的，到底是自己的期望還是主的期望。保羅說：「成就我從主耶穌所領受的職事」(徒二十 24)那是以主為生命的目標，因為他「看萬事如糞土」(腓三 8)。我們的事奉到底是要完成自己的心願還是完成主的心意，應該好好在神面前分辨的。聽過不少在事奉路上倒退的事例，有的是因其他肢體的影響，有的是因自己的意願影響，我們只有求神憐憫，保守我們能遵照祂的旨意而行。

網上曾見過這樣的片段，一位母親對兩個孩子說他們表現很好，要獎賞他們。兩個孩子都很開心，她先將一個蘋果給其中一個，孩子接到後顯得很開心，她跟著在他面前給另外一個孩子兩個蘋果。這時第一個孩子面色即時沉了下來，之前拿到第一個蘋果的開心消失了。我們很容易說母親如果沒有說明原因那是不公平了，但重點不在此，而是看孩子在得到一個蘋果的開心為何會消失了？得到獎賞時很開心，但見到其他人的獎賞比自己豐厚時開心消失了，這是一個值得我們再思的心理問題。我的開心為何會因其他人比自己多得而消失呢？我們總以為自己的應該是最好的。彼得聽到主說將來會被人帶到自己不願意去的地方後，沒有回答而望著約翰問，那麼他又如何，這是一個心理自然反應，「他不應比我好吧？」有關彼得的記載，可說是門徒中最多的，由他蒙召、打魚無所得再蒙召、行在水面上、魚口得銀、經歷主登山

變像、最後在客西馬尼園、三次不認主，以及主復活後被主三問，似乎在他的心中可能會覺得自己比起其他使徒更得主喜悅，所以對於自己竟是這樣的結局或許會感到錯愕。主再說你跟從我吧，不要自己定結論，不要自己想自己會怎樣，只要跟從主！實在我們總會說不要與人比較，但人心難免總是會比較，人家的兒女怎樣，人家的配偶怎樣，如果自己的比其他人優勝，心裏會感到舒服，如果比不上人，心裏難免有「酸」的感覺。同樣學歷為何他那樣順利，高薪厚職？當主說「你跟從我吧」的時候，其實就在說，人是看不盡的，每個人都有其不同環境因素或個人因素，你只要跟從主，專注於主，這是你應當有的心態。

跟從「我」這個「我」如果是自己的話，我們會覺得不滿足，因為這個「我」會受無數的「這些」影響，這個「我」只能是主！這是主給我們的恩典，讓我們仔細思想我們是否真的愛祂和跟從祂，願意為祂付出，愛主愛人，除了祂，我們別無所慕，不從自己的意思，也不與人作比較，只專一跟從主！

主說：「你跟從我吧！」(約二十一 22)

* * * * *



仰望

1. 有些基督徒從來不仰望主，等到他抬頭仰望主之時，發現自己已因世界而駝背。
2. 基督徒如果覺得四面楚歌，無路可走，其實他還有一條生路，「抬頭往上看」，主總有辦法。
3. 開到水深之處，要由基督掌舵，忘後向前，則應以基督為目標。

天人短歌簡史

編輯部

蘇佐揚牧師 1916 年五月在九龍上海街出生。他是第三代信徒，從小上主日學和參加教會聚會。自幼很愛好音樂，但由於家貧，沒有錢學琴，所以他去教會看別人彈琴。十歲時，比他大六歲的哥哥天佑在摩囉街買了一個破舊的風琴，很多鍵都沒有聲音，稍作修理後使用來彈，他的哥哥只告訴他風琴中央的鍵是 C。他的哥哥恐怕他會弄壞舊風琴，所以不在家時把它鎖了。他只好用紙皮畫上了琴鍵，在上面練習。後來他哥哥看見他那麼努力便不再把琴鎖住了。他每天拼命練習彈教會所用的聖詩，所以二百多首早已背得爛熟。

“1930 年當時香港最早的基督教刊物「愛群雜誌」為降生節徵文。我大膽地將所作的三首聖歌投稿(包括琴譜及歌詞)，下註明十四歲主日學生蘇佐揚作。該雜誌的主編宋經伯老先生收到這三首聖歌後，大感驚奇，認為十四歲的少年竟會作曲，而且歌詞是文言的。於是他來探望我，知道我失學，所以送我三年獎學金。在鑰智中學完成中學課程。”（摘自《天人聖歌》第 437 頁）

1934 年元月，他還未夠 18 歲，蒙西教士黎愛華資助往山東華北神學院求學(有關黎教士來華之宣教資料，請參閱本刊 262 期第 39-40 頁)。他沒有在任何一間音樂學院接受樂理訓練。1935 年 4 月他為同學陳恩福寫的一首詩「主啊我深愛你」配上旋律，和聲，並且寫成曲譜。

1935 年宋尚節博士於學院舉行培靈講道，會後送給每一同學一節金句。比蘇牧師高一班的同學問他可否為以賽亞書五十四章 10 節（大山可以挪開）配樂，第一首天人短歌作完之後，其他同

學紛紛請蘇牧師為他們所得的金句配上旋律。1937 年同學已收集了 81 首經文短歌，印刷了一千本《天人短歌》第一版簡譜。結果各同學都購買一本，他們畢業後各自回鄉到教會，用手抄本教會眾唱。因為唱熟一首短歌，等於記熟一節金句。（大山可以挪開）已有 90 年歷史了！在沒有聖詩、聖經和未能聚會的環境，這些經文短歌是最佳的屬靈糧食。

右圖是 1946 年在蘭州出版的天人短歌封面

左圖是在 1938 年（香港）出版的第二版「天人短歌」中的第一首，共 101 首，是由蘇牧師劃上五線譜和加上歌詞，以油印方式出版。



信息

耶利哥被約書亞攻陷後，曾受咒詛不得重建，
在列王時代有人重建，結果喪失二子，但

耶穌改變耶利哥

(路加福音十八章 35-43 節；十九章 1-10 節)

「耶利哥」(JERICHO)是聖經中所記最古城市之一。該城早已有王，不過所謂王者，實為一城的首領，該首領與民眾是打成一片的，所以約書亞打發兩個探子去窺探耶利哥之時，妓女喇合曾把那兩個探子收藏，不被人發現，有人便告訴耶利哥王，耶利哥王也打發人去質問喇合。

耶利哥城名聞中東，它背山面河(約但河)，形勢險要，他們和當時各地的王也有密切的來往。從亞干在耶利哥違背約書亞的命令而偷取財物中，除金條外，還有一件示拿的「王服」，即示拿國王室的華麗王服，示拿在古時巴別地區，和耶利哥相距千哩，證明耶利哥人善於經商，遠達伯拉大阿地帶。

橫渡約但河 陷耶利哥城

因為約書亞與以色列人橫渡約但河之後，他們的第一號敵人乃是耶利哥。神吩咐約書亞攻陷耶利哥的戰術，是歷史上任何軍事家未用過的。約書亞不費一兵一卒，只吩咐祭司們抬着神的約櫃，和拿兵器的戰士並眾百姓一同圍著耶利哥巡行一周，六日都是如此，第七日卻要巡行七次，這樣七日共圍行十三次。到第十三次之時，神吩咐眾百姓要大聲呼喊，祭司也用力吹角，城牆就倒塌了，當然城牆是向裡面倒下去的，否則使會傷害圍行的以色列人了。這事詳細記載在約書亞記六章 1-21 節。

不准城重建 咒詛實可驚

耶利哥城陷落後，全城人物盡毀。只有憑信心而得救的妓女喇合和她的全家除外，於是耶利哥城成為廢墟。之後，約書亞吩咐眾人一同咒詛耶利哥，不准後人重建，以作他勝利的標幟，同時也使全迦南的人震驚。約書亞如此咒詛說：「有興起重修這耶利哥城的人，當在耶和華面前受咒詛；他立根基的時候，必喪長子，安門的時候，必喪幼子」(書六 26)。

不料六百年左右之後，竟然有一膽大伯特利人名叫希伊勒的，膽敢冒犯約書亞的咒語，重建耶利哥。當然他不是一個平凡的人，他一定是一名有經驗的建築師，才敢作這重建的鉅工，尼希米重建耶路撒冷城牆時，也有耶利哥的建築師為同工(尼三 2)。

可是，當他立根基的時候，他的長子亞比蘭便去世，是否急症，不得而知。又等到他安門的時候，幼子西割也去世。這事記載在列王記上十六章 34 節。當然希伊勒會因喪去二子而十分悲傷，但可能他也因能重建久已荒廢的耶利哥城而快樂。

耶穌時代的耶利哥城，是否就是希伊勒所建，不得而知，因為重建耶利哥的時候與耶穌後來進耶利哥，相隔約七百多年，耶利哥有否因戰亂而有改變，或可以一直過著太平日子而可以擴建。一百年前的考古家，謂重建的耶利哥之後，又有人另建一新耶利哥，因此有兩個耶利哥，出此耶利哥，即入另一耶利哥。

因此馬太福音二十章 29 節說，「他們出耶利哥的時候」，是可能從舊耶利哥走出來，便有兩個瞎子來求耶穌醫治。但路加福音十八章 35 節則說，耶穌將近耶利哥的時候，即將近新城耶利哥城之時。再後，在路加福音十九章 1 節，耶穌進了耶利哥，是進了新城耶利哥云。

耶利哥蒙恩 成為先知城

雖然希伊勒付了喪失兩個兒子的代價去重建會被咒詛之城耶利哥，耶利哥有了新生，有人居住。在先知以利亞和以利沙時代，竟然有人在此創辦了「先知學校」，有先知門徒在其中研究神的

律法(王下二 5、15)，準備作時代的先知。其實當時有先知學校的地方共有三處，即吉甲、伯特利和耶利哥(王下二 1-4)。以後以利沙到了吉甲的時候，那裡的先知門徒也要求以利沙解決食物中毒問題(王下四 38-41)。耶利哥與吉甲、伯特利鼎足而立，一度成為訓練為神工作的先知，影響猶大國與以色列國。

耶利哥有名 犯罪大本營

此後，耶利哥城一直沒有什麼新的消息，直到耶穌在世傳道的時候。不過在外邦人統治猶大與加利利之時，耶利哥又成為有名的犯罪城市，好像今日的各國大都市一樣，充滿罪惡。許多人走上橄欖山，一下山便走到耶利哥城享受罪中之樂。耶穌曾對眾人講一個人由耶路撒冷下耶利哥去的故事，後來該人在半路被強盜群打到半死。這人為什麼離開屬靈的耶路撒冷而到耶利哥去呢？無非是想享受一番罪中之樂。

耶穌來此城 開屬靈眼睛

耶穌這次特別要去巡視耶利哥，為要開瞎子的眼睛和拯救罪人撒該。當時有兩個瞎子，一個名為巴底買(可十 46)，另一個未記其名，耶穌用言語醫病法，只說一句話，他們就開了眼睛，不過馬太剛說耶穌把他們眼睛摸一摸(太廿 34)，可能兩樣方法都用了，他們獲得「還我光明」之後，便在路上跟從耶穌。

起初他們只在傳統的思想認識耶穌，稱主耶穌為「大衛的子孫」，這是以色列人的一種暗號的口號，是人人皆知的，意即祂是要來拯救民族的彌賽亞。等到他們跟著耶穌進了耶利哥新城，看見稅吏長撒該之後，才聽見主耶穌的救恩，他們屬靈的眼睛才睜開，知道耶穌來是要尋找失喪的人(路十九 10)，包括他們二人在內。

稅吏長撒該 靈魂得救拯

耶穌進了耶利哥，是有一個非常重要的目的，俗語說打蛇要打蛇頭，作戰要攻首都。祂到耶利哥是要拯救這聲名狼藉、人憎鬼厭的貪心長官、稅吏長撒該。撒該原意為「清潔」，但他一點也不清潔。當眾人包圍耶穌要聽祂講道時，這位身量短矮的罪人無法看見耶穌，於是他設法攀登桑樹，居高臨下，心想一定可以看見耶穌。

耶穌老早知道他要來，所以站在樹下向他呼召，叫他快下來，這一下子一定把撒該嚇了一跳，他心裡想，耶穌以前未見過他，何以知道他的名字？又何以知道他躲在樹上？但他並無其它選擇，只好快快從樹上下來面對面與主對話。在較早的時候，有一個少年官長(是宗教官)來向耶穌求道，耶穌吩咐他兩點：1.積財於天。2.跟從耶穌(路十八 18-24)，但他不肯積財於天，也不肯在地上跟隨耶穌，他只好憂憂愁愁地走了，一去不回頭。

可是，撒該早已準備好自己的心，他從樹上下來之時，耶穌並沒有把吩咐那少年官長的兩點真理告訴他，他卻自動宣佈兩件事。1.把錢財的一半分給窮人。2.把另一半償還曾被他說詐的人四倍，於是他成了窮光蛋，不名一文。他還有第三件事要做的，就是相信耶穌，願意跟從祂。因為他被耶穌尋着、救了，主也要在他家住一夜，向他全家傳福音。

許多窮人到他府上領取救濟金，許多曾被他說詐的人都得了四倍的償還。兩城的人都對他大加讚賞，說他是名符其實的「清潔先生」。耶穌改變了撒該，撒該改變了耶利哥。曾被約書亞咒詛的第一大城蒙了恩，成了福音城市。撒該是耶利哥城第一號要人，他蒙了改變，許多人和他一樣被福音之光照射而信了耶穌。耶利哥得救了。今日我們住的城市，可能和當時的耶利哥並無分別，也是一個罪惡的城市。請問，你有否影響你所住的城市或該城市的某一區？是否有不少人因你住在他們中間而蒙恩？

(摘自《默想主耶穌》)

打那美好的仗 *FIGHT THE GOOD FIGHT*

香港 蘇美靈

掃羅在未信主前，爲了維護猶太教，全面逼迫信耶穌的猶太人。初期教會有數以千計的人歸向這道。掃羅看見這眾多的人被「迷惑」了，所以他會以迫害教會爲終身使命，盡量去捉拿信這道的人，使他們下在監裡，直到死地（徒廿二 4）。他以爲是爲神大發熱心，爲神的名作戰，他的戰場就是信主的猶太人。悔改之後，提前一 15 是他的自白，在罪人中他是個罪魁。

提前六 12：「你要為真道打那美好的仗，持定永生。你為此被召，也在許多見證人面前，已經作了那美好的見證。」

提後四 7：「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。」

但保羅信主之後他繼續作戰，不過戰場的敵人是魔鬼控制的罪人，因爲魔鬼是空中的掌權者，是使人瞎眼的世界的神，是裝作光明的天使陷害人的，也是那遍地遊行，尋找可吞吃的。此外，保羅更遭到猶太人的逼害，要面對官撫的審判，以前的敵人已變成他用真道造就的弟兄姊妹。林後十一 23-25 詳述他爲主的名所受種種逼迫，更有來自四方八面的攻擊。提後三 11：「……以及我在安提阿、以哥念、路司得，所遭遇的逼迫、苦難，我所忍受是何等的逼迫。但從這一切苦難中，主都把我救出來了。」

所以保羅一生都在作戰，戰場比未信主前擴大了很多。他日夜都要備戰，還有他面對外憂內患，爲同胞的屬靈狀況憂心，教

會內部的紛爭，受到同胞和外邦人的危險，所以他勸勉提摩太要為真道打那美好的仗，他的一生就是最好的示範，使提摩太明白，作為神的僕人要如何為了真理，甚致要犧牲性命。在提後四7，保羅說那美好的仗我已經打過了。

Fight the good fight 直譯是打那美好的仗。這諺語意思是為了一些好的/正確的事件/理想，極力盡己所能，堅持初衷，使這件事可以成功。

保羅作戰所用的武器詳細記載在弗六 10-18。我們也當配備神所賜的全副軍裝，在人生的戰場中打那美好的仗。我們怎能赤手空拳，空槍上陣，與屬靈的惡魔爭戰呢？

1. Working late night shifts at the hospital for disabled children can be exhausting, but I can keep fighting the good fight.

2. She advocates for the right of the minority and always fought the good fight against oppression.

3. He left this well-paid job to take up the post of an NGO administrator, fighting the good fight for the underprivileged.

* * * * *

源於聖經
的詞語

*White-wash*粉飾

太廿三 27：「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了，因為你們好像粉飾的墳墓，外面好看，裏面卻裝滿了死人的骨頭，和一切的污穢。」

耶穌在世上傳道三年多的時間，祂無論往那裡去，總有很多人跟隨祂，多是希望祂醫治他們的疾病，趕出他們的污鬼，可是當時的宗教領袖，包括法利賽人、撒都該人、文士和長老也在跟蹤祂，並非要聆聽祂的恩言，乃是要找祂的把柄陷害祂。在太

廿三 1-36，耶穌提醒百姓說凡他們(法利賽人等)所吩咐你們的，你們都要謹守遵行。當法利賽人聽見耶穌這麼說，心裡可能覺得高興，因為耶穌也認同他們所教導的。可是隨後這句話卻是：「不要效法他們的行為。」

本章 3-36 節都是耶穌對他們的行為當頭棒喝，因為盡是他們的種種惡行，真是罄竹難書。耶穌指責他們好像粉飾的墳墓。原來猶太人的墓門或墓碑通常用白色的灰泥塗抹，防止別人弄污它。所以外表看來非常漂亮，但裡面都是死人的骨頭。28 節說：「你們也是如此，在人前，外面顯出公義來，裏面卻裝滿了假善和不法的事。」耶穌指責他們假冒為善，裡外不一，口是心非。

徒廿三 3：「保羅對他說，你這粉飾的牆，神要打你。你坐堂為的是按律法審問我，你竟違背律法，吩咐人打我麼。」

保羅在公會前受審，毫不客氣的指責當時的大祭司為粉飾的牆，因為他吩咐人打保羅的嘴，並非按律法審問保羅。

White Wash 這詞在聖經只出現這兩次，照字面的意思解釋是將一件物件的外表粉飾一番，使它更乾淨，更漂亮。即使它裡面裝滿污垢、難聞、發臭的東西，但外表完全看不出來。這詞現今解作掩飾、掩蓋暴行、塗脂抹粉、顛倒黑白、清刷不光彩的記錄、文過飾非。

1. Historical facts have often been white-washed to hide the ugly truth of atrocities.
2. He tries to white-wash his past deeds by committing himself to philanthropy.
3. This city is notorious for its drug trafficking, gambling and sex tourism, but now it tends to white-wash its past by eradicating all unlawful activities.